

**ニッケイ新聞**  
**JORNAL NIKKEY SHIMBUN**  
 DIRETOR PRESIDENTE  
 RAUL M. TAKAKI  
 JORNALISTA RESPONSÁVEL  
 TAKAO MIYAGUI  
 Rua da Glória, 332 - Liberdade  
 CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Brasil  
 Tel (11) 3340-6060 | www.nikkeishimbun.jp

# 最新治験で好結果

英国オックスフォード大学とアストラゼネカ社の開発のワクチンが、79%の感染防止、100%の重症化防止を示していることがわかった。伯国内で中国製のコロナワクチンと並んで使用され、国内で唯一、正式登録が求められているコロナワクチンで、通称「オックスフォード・ワクチン」とも呼ばれる。同ワクチンは欧州の一部の国など、20カ国以上で効用を不審視され、一時的に使用が差し止められるなどの扱いを受けていた。22日付付字サイトが報じている。



オックスフォード・ワクチン (twitter)

## 高齢者や慢性疾患患者に効用

### EU主要国も接種再開へ

今回の結果は、同ワクチンの米国内での緊急使用許可を得るために行なった治験によって得られたものだ。この治験には、米国のペルー、チリのボナンティア3万2449人が参加した。それによると、これらの治験者の半数にはオックスフォード・ワクチンを接種したグループよりも79%少ない場合、85歳以上の場合は80%少ないという結果が出た。また、この数日前に出た別の発表では、同ワクチンは米国のファイザー社製のワクチンと並び、アマゾン州マナウス市で発見された変異株「P1」にも効用があることが確認されている。

## 裁判無効に否定反応が上回る

### 大統領選世論調査では健闘も

ルラ元大統領の裁判が無効になったことで、国民の評価が二分され、否定派が上回っていることがわかった。一方、複数の大統領選世論調査では既に、ルラ氏がまだ勝利するとの結果も出ている。22日付付字紙、サイトが報じている。21日に発表されたダタフォーリアの世論調査は、15%、16日に実施されたもの。聖州グアラジャレの高級三層住宅を巡る裁判での「ルラ氏への有罪判決は妥当か」との質問に、57%が「妥当」と答え、「不当」の38%を上回っている。ルラ氏は8日に、18年の大統領選の出馬が無効にされる理由となつたラヴァ・ジャット裁判での有罪判決が無効にされた後、複数の大統領選世論調査で早くも健闘していることが報じられている。10月11日に行われたXPTインヴェストメントの大統領選世論調査では、一次投票でボルソナロ氏が27%でルラ氏が25%、決選投票ではボルソナロ氏が41%、ルラ氏が40%で、ほぼ互角だった。政治サイト「ポデル360」が15日、17日に行った大統領選世論調査では、一次投票でルラ氏が34%、決選投票ではボルソナロ氏が41%、ボルソナロ氏が36%で勝利すると言っている。調査でも、両者の差は統計上の誤差の範囲内、現状では互角といえる。ジャーナリスト、ラウロ・ジャルジンの21日付の

## 商業活動を徐々に再開

### アマゾン州 医療崩壊から2カ月後

変異株による感染者急増で1月に医療崩壊を起こしたアマゾン州が20日から、制限つきながら商業活動の再開が認められる。「オレンジ・ペルー」に入った。21日付付字紙が報じている。アマゾン州、とりわけアマゾン州マナウス市は、変異株「P1」の発生により、昨年12月から感染不安を和らげるもの。その一方で、同ワクチンの伯国到着の遅れが問題となつており、オズワルド・クルス財団(Fundação Oswaldo Cruz)は、インドのセラム研究所からのワクチン到着が遅れていること

## 州 コロナ犠牲者に社会格差

### 60歳未満の死者増明確に

2020年の新型コロナウイルスによる死者が4万6717人に及んだ。聖州で、黒人や混血者(パルド)の死者は白人以上が増えていた。また、感染力が強い変異株などで感染再燃が起きている中、60歳未満の死者の割合が増えていることが分かった。20、21日付付字紙が報じた。

死者増加での社会格差は、事故や殺人といった外部要因による死者を除いた死者数などの位置で比較された。全国分析計画センターが保健省や全国自然入国者協会の情報システムを基に分析した結果、昨年聖州でのパルドを含む黒人の死者数は、通常の動きから推定される数を25.1%上回った。白人は11.5%上回った。これは、黒人の多くは市周辺部に住み、公共交通機関を使って移動し、対面での仕事を強いられる人が多く、周辺部には医療機関のアクセスも不便であるなどが原因と見られている。一部の専門家は予防接種は周辺部



聖市などでも需要急増中の酸素 (Ministerio da Saude)

調査を行っていたWHO(世界保健機関)の諮問委員会も「接種と血縁上の治療が少ない」とか「血縁の報告が行われたこと、ドイツやフランスなど、20カ国以上で一時使用が差し止められる判断がとられていた。そうしたこともあり、伯国の接種者の間でも不安が広がっている。ただし欧州医薬品庁(EMA)は18日、同ワクチンは「安全で有効」と結論づけたため、現在はすでにEU主要国では接種再開の判断が下されている。また、同じ件の

不安を和らげるもの。その一方で、同ワクチンの伯国到着の遅れが問題となつており、オズワルド・クルス財団(Fundação Oswaldo Cruz)は、インドのセラム研究所からのワクチン到着が遅れていること

「悪い」が多いながらも差が縮まり、「ルラ氏は大統領に出馬すべきだと思うか」との質問では「すべき」が47%、「すべきでない」が51%とさらさら差が詰まる結果も出ている。ルラ氏は8日に、18年の大統領選の出馬が無効にされる理由となつたラヴァ・ジャット裁判での有罪判決が無効にされた後、複数の大統領選世論調査で早くも健闘していることが報じられている。10月11日に行われたXPTインヴェストメントの大統領選世論調査では、一次投票でボルソナロ氏が27%でルラ氏が25%、決選投票ではボルソナロ氏が41%、ルラ氏が40%で、ほぼ互角だった。政治サイト「ポデル360」が15日、17日に行った大統領選世論調査では、一次投票でルラ氏が34%、決選投票ではボルソナロ氏が41%、ボルソナロ氏が36%で勝利すると言っている。調査でも、両者の差は統計上の誤差の範囲内、現状では互角といえる。ジャーナリスト、ラウロ・ジャルジンの21日付の

## フォーカス 今年のインフレは4.71%

### 11週連続の予想引き上げ

中銀の経済動向予想調査「フォーカス」が今年度の予想インフレ率を再び引き上げ、4.60%から4.71%に上方修正したと22日付付字サイトに報じた。予想インフレ率の引き上げは11週連続で、中銀の通貨政策委員会(Copom)は17日の会議で経済基本金利(Selic)を2%から2.75%に引き上げた。政府のインフレ目標は3.75%で、上下1.5%ポイントが許容範囲だが、ジエツリオ・ヴァルデが替は年末時点で1ドル15.30リアル、来年末は5.25リアルと予想されている。現在のインフレは、食料品の値上がりやドル高の影響が大きい。

## 東西南北

聖州の外出自粛規制が「紫レベル」になってから、州内では39の違反で停止された違法なフェスタは619、現行法で行われた。これにより、22人が逮捕された。未成年者が補導された。他、指名手配中の犯罪者39人も身柄を拘束された。警察に連行された。

同州では1月4日から紫レベル、2月13日に赤レベルとなつてきたが、この20日からオレンジ・ペルーによると、ルラ氏は「ワクチンの2回目の接種と、裁判無効に関する最高裁の審理が終わるまで、あまり表に出ないよう」にすることを決めた」と報じている。ルラ氏は17日の米国内CN局の取材で来年の大統領選出馬をほめめかす発言を行い話題を呼んでいた。

アマゾン州は国内でもっともワクチン接種が進んでいるところだ。21日現在で13.5%にあたる人が、少なくとも1回目の接種を終えている。なお、マルセロ・ケイロガ氏の保健相就任は23

Em comemoração aos seus 80 anos a Sakura apresenta o novo **Shoyu Sakura Kin**

- Livre de glúten (グルテン不使用)
- Grãos não transgênicos (遺伝子組換え大豆不使用)
- 9 meses de processo de fermentação 100% natural (9ヶ月間100%自然発酵技術)

Sakura Alimentos | www.sakura.com.br

外国為替市況

中銀サイトより  
3月22日午後4時現在

米ドル相場	5.504 R\$
売	5.503 R\$
買	5.503 R\$
円相場	0.0509 R\$
売	0.0508 R\$
買	0.0508 R\$

印刷版 読者限定

「セルラー」で新聞を読もう!!

WhatsAppで配信

# 石川レナト理事長が退任

## 手腕発揮し9年間で経営刷新

### 財務体質や院内環境改善

サンタクルス(以下SC)病院を運営するSC日伯慈善協会(石川レナト理事長)は3月15日の定期総会で、9年間務めた石川理事長(82)が退任し、第2副理事長だった佐藤マコト氏(64)が新理事長に就任した。交代のあいさつのために、両氏は16日に来社した。



9年間務めた石川レナト理事長

石川氏が理事長を務めた期間は2012年3月から2021年3月。理事長に抜擢されたのは、NEC・ド・ブラジルの社長時代の経営手腕を買われてのこと。経営のプロが病院経営の指揮を執ったことで、新風が吹き込まれた。

石川氏が就任した頃は、経営陣と医師団の間で、部衝突が起きていた。懇談する機会を十分に作ってお互いの信頼感を高めるなどの努力がみられた。現在の良好な状態が築きあげられた。

就任当時、病院は巨額な債務を抱えた状態だったため、石川氏は民間企業で培った豊富な銀行人としての知識を生かして、築波大学をはじめとする日本の教育機関との提携など、日本との関係も強化された。

石川氏から佐藤氏へは、病院拡張プランが優先課題としてバトンタッチされた。病室や駐車場の倍増計画、JICA助成金で最新機器を備えたがんセンターを今後1年で大幅改修するなど、石川氏の路線を引き継いだ活動が継続される。

SC病院理事長以外にも、石川氏はブラジル日本文化福祉協会会長、不動産開発のCNL社代表、コヒー農場アゼンダ・アリアンサの経営など、多岐にわたる活動を行ってきた。

草の根で多目的施設増設へ  
マナウス総領事館  
マナウス総領事館  
マナウス総領事館

マナウス総領事館(マナウス)は、3月15日に、マナウス総領事館(マナウス)とマナウス総領事館(マナウス)との間で、草の根文化無償資金協力による「マナウス総領事館(マナウス)多目的施設増設計画」の贈与契約を執行した。

このほか歩道のバリアフリー化、施設の防犯策として防犯カメラ6台・DVRセット1台及び240mの電気柵を設置する他、施設設備にエアコン1台、大型扇風機2台、プロジェクト1台、合計3万6675レの当期損失金を計上した。



マリエラ・タマダ会長と関口ひとみ総領事(マナウス総領事館提供写真)

## イベント中止相次いだ昨年度、今年度に65周年記念展示

ブラジル広島文化センター(CCHB)は、定例の緊急ミーティングを開催し、8月には医師の診察も行えるドライブスルー方式のPCR検査を開始した。それまで外注で3日かかっていたPCR検査の結果を、今年2月からは24時間に短縮した。

2018年5月に文協大講堂で日本の大物歌手のショーを催した際のWILL社、大倉善会長(左)

昨年度はコロナ禍により、イベント中止が相次いだこととあり、20年度の事業・会計報告では収入合計が44万9726レ、支出合計が59万4679レに比べて、こちらも約半分近い減少。だが売却費を

21年度事業計画案には例年の活動に加え、新たな活動として日本語教室や卓球大会が提案された。昨年65周年を迎える同センターを記念して開催予定だった65周年記念芸術展を改めて開催する予定だ。

21年度の予算案は収入58万4470レ、支出57万9870レで発表し、承認された。

## WILL VISION、処分逃れか

### 業務停止命令中も勧誘継続

(編集部注)以下の共同通信記事にて、VISION社は以前WILL社を名乗っていた。その時代にサンパウロ市に子会社J-Vision社を設立し、日本のテレビが視聴できるネット電話のレンタル事業などを当地で手掛けていた。

【共同】USBメモリ

1の販売預託商法を展開し、消費者庁から業務停止命令を受けたVISION(V社、東京)は、同じ事業を展開していたWILL(東京)が2019年に業務停止命令を受け、新規勧誘を禁止されている期間中に勧誘をしていたことが22日、同庁や両社の関係者

への取材で分かった。消費者庁は、別会社を使った悪質な処分逃れとみて、また、両社の関係者によると、磁気製品による販売預託商法を展開していたWILL(東京)が2019年に業務停止命令を受け、新規勧誘を禁止されている期間中に勧誘していたことが22日、同庁や両社の関係者

7月、虚偽の内容を告げられたとして2年の業務停止命令となった。両社の関係者によると、V社はWILLが処分を受けた後も各地でセミナーなどを開催し、新規勧誘していた。両社の事業

21日、V社など2社に業務停止命令(2年)とその実質的トップ2人に業務禁止命令(いずれも2年)を出した。V社関係者によると、北海道から沖縄まで全国で展開し、年間数百億円を集めた巨額の消費者被害に

Yanライフの顧客名簿を使っていたとの情報もある」と話している。

WILLは18年12月、テレビ電話のライセンス販売を巡る連鎖販売取引(マルチ商法)に関する違法な勧誘があったとして特定商取引法に基づき15カ月の取引停止命令を受けた。さらに19年

は共通。アプリケーショングッズのUSBメモリを販売し、「商品は会社で預かり、海外でレンタルして、アプリの収益やレンタル料を分配する」と勧誘していた。



オンライン広島総会の様子

ブラジル東京海上は安心と安全の提供を通じて、豊かで快適な社会生活と経済の発展に貢献します。

TOKIOMARINE SEGURODORA  
NOSSA TRANSPARENCIA, SUA CONFIANCA

BANCO SUMITOMO MITSUI BRASILEIRO S.A. SMBC

みんなで止めよう温暖化  
チーム・マイナス6% www.team-6.jp

マルコス ラザリーニと平田アヤとの会話は、さらに続いていく。そこには、何が正しく、何が誤りかという観念的なものはない。あえて言えば、そこにあったものは、若さが支える情熱といったものだった。思考の違い、習慣の違い、文化の違い、国の違いという、様々な異なるものを抱え込みながら、二人の間の対話は、その違いゆえに、ますます活発になっていくようであった。

移民とはそういうことであり、そこまでの考えがなければ、極端に言うてしまおうとそれは本来の意味での移民じゃないと思う。私の中に基本的な考えは、まずそれね。もちろん、そのことが簡単にできるとは思わないし、実際にそのことはかなりの難しさだと、精神的な痛みを伴うことは間違いないわ。

もちろん、そんなことは私、考えたこともないし、マルコスは今の私にとって、かけがえのない人だから、そういうことはまず、不可能ね。となれば、ここはあなたに言うように、私の心の中をすべてさらけ出して、それを明確に見せるべきでしょうね。どうも、私にはそこまでの勇気が足りなかったようね。表面的には強そうに見えても、やはり、私には結構、弱いところがあるということね。マルコスにも、それが分かったでしょう。

「僕の言い方がちょっと強かったかもしれないけど、それを感じ取ってくれば、僕は満足だよ。もっとも、こんなことはお互いさまというところで、僕だけが正しくて、非はいつも君にあるなどということはあり得ないし、それを言うつもりもなかったくない。僕だって、間違ったことをいつも言ってるから、あまり人のことは言えないというのが本当のところだね。でも、どうでもいいようなことはともかく、二人にとって非常に大事なことは、お互いにはっきり意見を言うべきだし、そこを言うことができれば、結局、僕たちの付き合いも本物からは程遠いものではないことになりそうだね。

心配するすれば、そちらの方がまず、優先されるべきだろうね。真剣に語り合えば、誤解とか曲解というものは、自然に消えていくと僕は信じてるし、僕たちもそのぐらいの水準には到達したいと思ってるよ」

マルコスとアヤとの対話は、かなり微妙で重要な局面に入りつつある。

変なガイジンと、変な外国人との交際は、いずれにしても通りの一遍のものには終わらない運命を持っている。二人ともが、彼らの属する世界からは、かなりの変わり者と見られている以上、そこから出て来る結果は、自ずから常識だけでは見逃せないようなものになっていくことは間違いない。それが、どのようなものになつて行くのかは、今しばらく二人の会話を続けなければ、明確なものは見えてこないようである。

青春を象徴する春の季節は、爽快で明るく、遙か先にある稜線までがくつきりと思えるような雰囲気を持っているが、しかし同時に、この季節には、思いがけないほどの天候不順が起きることが稀にだがある。その現れ方が急であるために、時にそれは多くの人々を驚かせたりするが、ただ、この時期の風には、夏のそれのような激しさはない。

春の風が、ゆつくりと地平線の上に現れ始めている。

小説 クリスト・レイ

中島宏

(134)



# 《記者コラム》 樹海 かい 拡大版

## 「外出禁止」で路上生活者はどこに行けばいい?

「外出禁止」で路上生活者... 感染爆発が止まらない日常生活の中で、「外出禁止」という言葉は何度も聞きながら、現実と嘆き合わないものを感じている。たとえば、朝の通勤として歩いている間や通勤中に何十人もの路上生活者を見るが、常に「外出禁止」と言われたとき、どこへ行ったらいいのかわからない。夜8時過ぎ、仕事を終えてビルを出ると、20代ぐらいの青年がよくいて「ポア・ノイチ」と礼儀正しく挨拶し、その後「カフエ代を恵んでくれ」と物乞いされる。彼はよく新聞社前の軒下に寝泊まりしている。

そんなとき、この国で生まれ育った彼らが路上生活をしていくのに、外国からやってきてもなポルトガル語もしゃべれない自分たち外国人が人並みの生活をしていくことに、なぜか「申し訳ない」を感じる。コラム子は毎月給付有名な邦字紙動機だけに裕福な生活をしているわけではない。だがとりあえず本人証明書、CPF、労働手帳を持ち、屋根や壁があるところに住み、たまにはフエイフで刺身を買って食べてきたりもする。一方、路上生活者の青年は、寒くても雨が降ってもビルの庇の下で、毛布一枚と段ボールで生活



アクリマソン地区にいる路上生活者



ゴミ拾いで生計を立てる皆さん (Wilson Dias/Agencia Brasil)

「外出禁止」で路上生活者... 1月13日付CNNブラジルサイトの記事(19日参照) <https://www.cnnbrasil.com.br/ultimas-noticias/agency-es-tado/2020/01/30/populacao-de-rua-paulista-veem-aumento-de-populacao-de-rua-mas-nao-ha-dados-oficiais> の記事があった。2015年調査では聖市



学校閉鎖の影響を懸念するG1サイト記事(19日参照) [https://g1.globo.com/educacao/volta-as-aulas/noticia/2021/03/17/escolas-fechadas-poderao-afetar-leitura-de-7-em-cada-10-estudantes-do-brasil-1/](https://g1.globo.com/educacao/volta-as-aulas/noticia/2021/03/17/escolas-fechadas-poderao-afetar-leitura-de-7-em-cada-10-estudantes-do-brasil-10-estudantes-do-brasil-1/)

## 目の前にいる見えない青年とインフレの魔物

この記事をかいたCNN記者もパンデミックで路上生活者が増えた実感があるので調べて見た。そこで分かったことは、IBGEの国勢調査のサンパウロ州コデーネータのワグネル・シルベira氏は「国勢調査は家ごとに行う。だから家がな路上生活者を含めるなら、まったく別の調査方法を考え出さないとけないし、結果も変わるだろう」とコメントしている。IPEA(応用経済研究所)調査によれば、2020年3月時点でブラジル全国に路上生活者は22万2千人と推計されている。22万人あまりの国民が国勢調査の枠外とされている訳だ。目の前にいる路上生活者は、統計上は不可視居ないことになっている。つまり邦字紙の前に寝泊りする青年は「見えない存在」だ。人口22万人の都市と

の頃より遙かに今は多くなっている。モック区にある共生センター(路上生活者の収容施設)だけで、パンデミックの前は毎月最初の稼働日は4千人の世話をしていた。パンデミックになってからは、それが8千人だと倍増している可能性がある。同センターが指摘するパンデミック後の特徴は、子連れの女性、家族連れがたかさんの混じっていることだ。テレビやラジオの生活に関するレポートの中で、リヤカーを引っ張る廃品回収者は「パンデミックになってから店が閉まってゴミが激減した。空き缶拾いの人は「同業者が急に増えた。昔は道ばたにお金が落ちて、

「ブラジルはスタグフレーションに備えろ」  
経済回復に向けて、唯一の打開策であるはずのワクチンだが、相変わらず不足が続いている。連邦政府は解決に無策であり、今年中に成人全員に打ち終わるには毎日100万回分以上の接種が必要なのに、今の接種率は3分の1以下と30万回分程度しかできていない。「集中治療室が満杯で、列で待っている間に亡くなるコロナ患者が毎日出てくる」「あと数日で医薬品の不足が予想される州がある」「医療崩壊の報道が先週から始まり、聖市のフォルモザンダで葬儀場が溢れた」との報道もこの週末から聞くようになった。国全体が切羽詰った状態だ。これが感染爆発の最悪期が訪れるとすれば、これが経済に与えるダメージは、現在よりも世界最悪の社会格差をさらに押し広げることだ。

「インフレ」と「インフレーション」(Inflation)を組み合わせた合成語です。通常、景気の停滞は需要が落ち込むことからデフレ(物価下落)要因となりませんが、原油価格の高騰など、原材料や素材関連の価格上昇などによって不景気の中でも物価が上昇することがあります。これが、スタグフレーションです。景気後退で賃金が上がらないにもかかわらず物価が上昇し、資産価値が減っていくという生活者にとって極めて厳しい経済状況といえます。「いい来たか!」と思わせる記事だ。

「インフレ」と「インフレーション」  
約6年ぶりのSeii上昇であり、市場関係者の大方の予測(0.5%)を上回る数字だった。その理由を、同記事はインフレ高騰を強く懸念したからだとする。12カ月間の累積インフレ率はすでに5.2%。中銀予測範囲の上限が5.25%だから、すでにギリギリまで来ている。しかも、生活者の実感としてはそれよりも遙かにインフレ率は高い。このインフレ高騰の背景には、昨前半半だけで30%も下落したレアルがある。レアルが安くなれば、輸出競争力が高まって中国などからの食糧輸入が増え、国内に回る買いが減り、国内に回るエネルギーも為替に大きく関係する。国内の原油精製能力が少なすぎで、国内需要を処理できない。いったん原油を輸出して精製して輸入し直

「インフレ」と「インフレーション」  
「インフレ」と「インフレーション」... 約6年ぶりのSeii上昇であり、市場関係者の大方の予測(0.5%)を上回る数字だった。その理由を、同記事はインフレ高騰を強く懸念したからだとする。12カ月間の累積インフレ率はすでに5.2%。中銀予測範囲の上限が5.25%だから、すでにギリギリまで来ている。しかも、生活者の実感としてはそれよりも遙かにインフレ率は高い。このインフレ高騰の背景には、昨前半半だけで30%も下落したレアルがある。レアルが安くなれば、輸出競争力が高まって中国などからの食糧輸入が増え、国内に回る買いが減り、国内に回るエネルギーも為替に大きく関係する。国内の原油精製能力が少なすぎで、国内需要を処理できない。いったん原油を輸出して精製して輸入し直

「インフレ」と「インフレーション」  
「インフレ」と「インフレーション」... 約6年ぶりのSeii上昇であり、市場関係者の大方の予測(0.5%)を上回る数字だった。その理由を、同記事はインフレ高騰を強く懸念したからだとする。12カ月間の累積インフレ率はすでに5.2%。中銀予測範囲の上限が5.25%だから、すでにギリギリまで来ている。しかも、生活者の実感としてはそれよりも遙かにインフレ率は高い。このインフレ高騰の背景には、昨前半半だけで30%も下落したレアルがある。レアルが安くなれば、輸出競争力が高まって中国などからの食糧輸入が増え、国内に回る買いが減り、国内に回るエネルギーも為替に大きく関係する。国内の原油精製能力が少なすぎで、国内需要を処理できない。いったん原油を輸出して精製して輸入し直

「インフレ」と「インフレーション」  
「インフレ」と「インフレーション」... 約6年ぶりのSeii上昇であり、市場関係者の大方の予測(0.5%)を上回る数字だった。その理由を、同記事はインフレ高騰を強く懸念したからだとする。12カ月間の累積インフレ率はすでに5.2%。中銀予測範囲の上限が5.25%だから、すでにギリギリまで来ている。しかも、生活者の実感としてはそれよりも遙かにインフレ率は高い。このインフレ高騰の背景には、昨前半半だけで30%も下落したレアルがある。レアルが安くなれば、輸出競争力が高まって中国などからの食糧輸入が増え、国内に回る買いが減り、国内に回るエネルギーも為替に大きく関係する。国内の原油精製能力が少なすぎで、国内需要を処理できない。いったん原油を輸出して精製して輸入し直



Bolsocaroと皮肉な動画 (https://www.youtube.com/watch?v=IKIGqthU0E)

「インフレ」と「インフレーション」  
「インフレ」と「インフレーション」... 約6年ぶりのSeii上昇であり、市場関係者の大方の予測(0.5%)を上回る数字だった。その理由を、同記事はインフレ高騰を強く懸念したからだとする。12カ月間の累積インフレ率はすでに5.2%。中銀予測範囲の上限が5.25%だから、すでにギリギリまで来ている。しかも、生活者の実感としてはそれよりも遙かにインフレ率は高い。このインフレ高騰の背景には、昨前半半だけで30%も下落したレアルがある。レアルが安くなれば、輸出競争力が高まって中国などからの食糧輸入が増え、国内に回る買いが減り、国内に回るエネルギーも為替に大きく関係する。国内の原油精製能力が少なすぎで、国内需要を処理できない。いったん原油を輸出して精製して輸入し直

# 海外観客 受け入れ断念

## 五輪ハラ 5者協議で決定

### コロナ禍 異例の大会に

【共同】東京五輪・パラリンピックで海外からの一般観客受け入れを断念することが20日、正式に決まった。新型コロナウイルスは変異株の出現などで厳しい感染状況が続いており、今夏に海外から日本への自由な入国を保障するのは困難として、大会組織委員会、政府、東京都、国際オリンピック委員会（IOC）、国際パラリンピック委員会（IPC）の代表がオンラインで開いた5者協議で合意した。海外在住者向けチケットは計63万枚で、今後払い戻しに入る。

### チケットは払い戻し

新型コロナウイルスで初の延期と一入りが集い、国際交流や平和の推進に貢献するという五輪本来の意義が十分に果たされない異例の方式での開催となる。安倍晋三首相が掲げた「完全全形」での開催は実現せず、訪日外国人客の回復戦略も見直しを迫られる。政府や組織委員会など、海外在住のボランティアの受け入れも原則的に見送る方針を固めた。



新型コロナウイルスで初の延期と一入りが集い、国際交流や平和の推進に貢献するという五輪本来の意義が十分に果たされない異例の方式での開催となる。安倍晋三首相が掲げた「完全全形」での開催は実現せず、訪日外国人客の回復戦略も見直しを迫られる。政府や組織委員会など、海外在住のボランティアの受け入れも原則的に見送る方針を固めた。

【共同】菅義偉首相は21日午前、防衛大学校で卒業式に出席し、自衛隊の最高指揮官として卒業生約5000人に訓示した。旧ソ連が崩壊し、過去30年間で自衛隊の任務が変わってきたと指摘。今後30年を見据え、これまでにない課題や脅威が現れ、新たな任務が自衛隊に付与されるのではないかと、進んで新しいことに挑戦し、将来の変化に適切に対応し、呼び掛けした。

【共同】菅義偉首相は22日、新型コロナウイルスの感染防止への生活変えぬ。新規感染者数はなお増加傾向で、市民からは外出を控える生活は変えぬという緊急事態宣言が解除されてから最初の朝を迎えた。飲食店への営業時間短縮要請は午後9時までに緩和されるが、政府は人数が多い飲食店への営業時間短縮を徹底する。また、感染防止対策の徹底を求める。

【共同】菅義偉首相は22日、新型コロナウイルスの感染防止への生活変えぬ。新規感染者数はなお増加傾向で、市民からは外出を控える生活は変えぬという緊急事態宣言が解除されてから最初の朝を迎えた。飲食店への営業時間短縮要請は午後9時までに緩和されるが、政府は人数が多い飲食店への営業時間短縮を徹底する。また、感染防止対策の徹底を求める。

【共同】菅義偉首相は22日、新型コロナウイルスの感染防止への生活変えぬ。新規感染者数はなお増加傾向で、市民からは外出を控える生活は変えぬという緊急事態宣言が解除されてから最初の朝を迎えた。飲食店への営業時間短縮要請は午後9時までに緩和されるが、政府は人数が多い飲食店への営業時間短縮を徹底する。また、感染防止対策の徹底を求める。

【共同】菅義偉首相は22日、新型コロナウイルスの感染防止への生活変えぬ。新規感染者数はなお増加傾向で、市民からは外出を控える生活は変えぬという緊急事態宣言が解除されてから最初の朝を迎えた。飲食店への営業時間短縮要請は午後9時までに緩和されるが、政府は人数が多い飲食店への営業時間短縮を徹底する。また、感染防止対策の徹底を求める。

【共同】菅義偉首相は22日、新型コロナウイルスの感染防止への生活変えぬ。新規感染者数はなお増加傾向で、市民からは外出を控える生活は変えぬという緊急事態宣言が解除されてから最初の朝を迎えた。飲食店への営業時間短縮要請は午後9時までに緩和されるが、政府は人数が多い飲食店への営業時間短縮を徹底する。また、感染防止対策の徹底を求める。

【共同】菅義偉首相は22日、新型コロナウイルスの感染防止への生活変えぬ。新規感染者数はなお増加傾向で、市民からは外出を控える生活は変えぬという緊急事態宣言が解除されてから最初の朝を迎えた。飲食店への営業時間短縮要請は午後9時までに緩和されるが、政府は人数が多い飲食店への営業時間短縮を徹底する。また、感染防止対策の徹底を求める。

【共同】菅義偉首相は22日、新型コロナウイルスの感染防止への生活変えぬ。新規感染者数はなお増加傾向で、市民からは外出を控える生活は変えぬという緊急事態宣言が解除されてから最初の朝を迎えた。飲食店への営業時間短縮要請は午後9時までに緩和されるが、政府は人数が多い飲食店への営業時間短縮を徹底する。また、感染防止対策の徹底を求める。

大相撲順位表 (共同)

東	西	南	北
初 2 3 4 5 6 7 8 9	初 2 3 4 5 6 7 8 9	初 2 3 4 5 6 7 8 9	初 2 3 4 5 6 7 8 9
横綱 大関 関脇 小結	横綱 大関 関脇 小結	横綱 大関 関脇 小結	横綱 大関 関脇 小結
白鵬 貴景隆 朝青龍 隆之盛 白鵬 貴景隆 朝青龍 隆之盛	鶴竜 朝乃山 隆之盛 朝乃山 隆之盛 朝乃山	白鵬 貴景隆 朝青龍 隆之盛 白鵬 貴景隆 朝青龍 隆之盛	白鵬 貴景隆 朝青龍 隆之盛 白鵬 貴景隆 朝青龍 隆之盛

## 首都圏解除もなお不安

【共同】首都圏1都3県は22日、新型コロナウイルスの感染防止への生活変えぬ。新規感染者数はなお増加傾向で、市民からは外出を控える生活は変えぬという緊急事態宣言が解除されてから最初の朝を迎えた。飲食店への営業時間短縮要請は午後9時までに緩和されるが、政府は人数が多い飲食店への営業時間短縮を徹底する。また、感染防止対策の徹底を求める。

【共同】菅義偉首相は22日、新型コロナウイルスの感染防止への生活変えぬ。新規感染者数はなお増加傾向で、市民からは外出を控える生活は変えぬという緊急事態宣言が解除されてから最初の朝を迎えた。飲食店への営業時間短縮要請は午後9時までに緩和されるが、政府は人数が多い飲食店への営業時間短縮を徹底する。また、感染防止対策の徹底を求める。

【共同】菅義偉首相は22日、新型コロナウイルスの感染防止への生活変えぬ。新規感染者数はなお増加傾向で、市民からは外出を控える生活は変えぬという緊急事態宣言が解除されてから最初の朝を迎えた。飲食店への営業時間短縮要請は午後9時までに緩和されるが、政府は人数が多い飲食店への営業時間短縮を徹底する。また、感染防止対策の徹底を求める。

【共同】菅義偉首相は22日、新型コロナウイルスの感染防止への生活変えぬ。新規感染者数はなお増加傾向で、市民からは外出を控える生活は変えぬという緊急事態宣言が解除されてから最初の朝を迎えた。飲食店への営業時間短縮要請は午後9時までに緩和されるが、政府は人数が多い飲食店への営業時間短縮を徹底する。また、感染防止対策の徹底を求める。

【共同】菅義偉首相は22日、新型コロナウイルスの感染防止への生活変えぬ。新規感染者数はなお増加傾向で、市民からは外出を控える生活は変えぬという緊急事態宣言が解除されてから最初の朝を迎えた。飲食店への営業時間短縮要請は午後9時までに緩和されるが、政府は人数が多い飲食店への営業時間短縮を徹底する。また、感染防止対策の徹底を求める。

【共同】菅義偉首相は22日、新型コロナウイルスの感染防止への生活変えぬ。新規感染者数はなお増加傾向で、市民からは外出を控える生活は変えぬという緊急事態宣言が解除されてから最初の朝を迎えた。飲食店への営業時間短縮要請は午後9時までに緩和されるが、政府は人数が多い飲食店への営業時間短縮を徹底する。また、感染防止対策の徹底を求める。

【共同】菅義偉首相は22日、新型コロナウイルスの感染防止への生活変えぬ。新規感染者数はなお増加傾向で、市民からは外出を控える生活は変えぬという緊急事態宣言が解除されてから最初の朝を迎えた。飲食店への営業時間短縮要請は午後9時までに緩和されるが、政府は人数が多い飲食店への営業時間短縮を徹底する。また、感染防止対策の徹底を求める。

【共同】菅義偉首相は22日、新型コロナウイルスの感染防止への生活変えぬ。新規感染者数はなお増加傾向で、市民からは外出を控える生活は変えぬという緊急事態宣言が解除されてから最初の朝を迎えた。飲食店への営業時間短縮要請は午後9時までに緩和されるが、政府は人数が多い飲食店への営業時間短縮を徹底する。また、感染防止対策の徹底を求める。

【共同】菅義偉首相は22日、新型コロナウイルスの感染防止への生活変えぬ。新規感染者数はなお増加傾向で、市民からは外出を控える生活は変えぬという緊急事態宣言が解除されてから最初の朝を迎えた。飲食店への営業時間短縮要請は午後9時までに緩和されるが、政府は人数が多い飲食店への営業時間短縮を徹底する。また、感染防止対策の徹底を求める。

## 渡航起爆剤にワクチンパス

### 往来促進へ、接種証明加速

【共同】新型コロナウイルスと、欧州連合（EU）や東南アジア諸国連合（ASEAN）も導入を急ぐ。世界保健機関（WHO）は、公平性に懸念や接種後に他人に感染させないという理由から慎重な姿勢を示す。日本は検査結果の起爆剤にしよう

【共同】菅義偉首相は22日、新型コロナウイルスの感染防止への生活変えぬ。新規感染者数はなお増加傾向で、市民からは外出を控える生活は変えぬという緊急事態宣言が解除されてから最初の朝を迎えた。飲食店への営業時間短縮要請は午後9時までに緩和されるが、政府は人数が多い飲食店への営業時間短縮を徹底する。また、感染防止対策の徹底を求める。

## 日本検討 乗り遅れ懸念も

【共同】新型コロナウイルスと、欧州連合（EU）や東南アジア諸国連合（ASEAN）も導入を急ぐ。世界保健機関（WHO）は、公平性に懸念や接種後に他人に感染させないという理由から慎重な姿勢を示す。日本は検査結果の起爆剤にしよう

【共同】菅義偉首相は22日、新型コロナウイルスの感染防止への生活変えぬ。新規感染者数はなお増加傾向で、市民からは外出を控える生活は変えぬという緊急事態宣言が解除されてから最初の朝を迎えた。飲食店への営業時間短縮要請は午後9時までに緩和されるが、政府は人数が多い飲食店への営業時間短縮を徹底する。また、感染防止対策の徹底を求める。

JORNAL ニッケイ新聞 NIKKEI SHIMBUN

EDITORIA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.

Rua da Glória, 332, Liberdade, Cep 01510-000, São Paulo - Sp, Brasil

TEL: (11) 3340-6060 | FAX: (11) 3341-6476

Site: www.nikkeishimbun.jp/

Facebook: www.facebook.com/Nippak.Nikkei/

Diretor Presidente: Raul M. Takaki

Jornalista Responsável: Takao Miyagui - MT 15.167-SP

Redator: Masayuki Fukasawa

記事に関するご意見 Redação: redacao@nikkeishimbun.jp

配達・購読契約に関する連絡 Assinatura: nikkeishimbun@yahoo.com.br

広告に関する連絡、問い合わせ Publicidade: anuncio@nikkeishimbun.jp

Periodicidade: Terça-feira à Sábado

Assinatura	Anual	Semestral
WEB	R\$ 1100,00	R\$ 550,00
Impressa	R\$ 900,00	R\$ 480,00
Digital (PDF)	R\$ 500,00	R\$ 270,00



【共同】「またか」津波を過ぎた宮城県で20日、最大震度5強の揺れが襲い、津波注意報が発令された。東北は2月にも震度6強の地震があったばかり。住民は不安をあらわにし、避難所に身を寄せる人も。自治体は情報収集に追われた。太平洋に面する牡鹿半島先端の石巻市鮎川地区。高潮のり面は20日午後8時57分、宮城県塩釜市（共同）

【共同】菅義偉首相は22日、新型コロナウイルスの感染防止への生活変えぬ。新規感染者数はなお増加傾向で、市民からは外出を控える生活は変えぬという緊急事態宣言が解除されてから最初の朝を迎えた。飲食店への営業時間短縮要請は午後9時までに緩和されるが、政府は人数が多い飲食店への営業時間短縮を徹底する。また、感染防止対策の徹底を求める。

【共同】菅義偉首相は22日、新型コロナウイルスの感染防止への生活変えぬ。新規感染者数はなお増加傾向で、市民からは外出を控える生活は変えぬという緊急事態宣言が解除されてから最初の朝を迎えた。飲食店への営業時間短縮要請は午後9時までに緩和されるが、政府は人数が多い飲食店への営業時間短縮を徹底する。また、感染防止対策の徹底を求める。

【共同】菅義偉首相は22日、新型コロナウイルスの感染防止への生活変えぬ。新規感染者数はなお増加傾向で、市民からは外出を控える生活は変えぬという緊急事態宣言が解除されてから最初の朝を迎えた。飲食店への営業時間短縮要請は午後9時までに緩和されるが、政府は人数が多い飲食店への営業時間短縮を徹底する。また、感染防止対策の徹底を求める。

【共同】菅義偉首相は22日、新型コロナウイルスの感染防止への生活変えぬ。新規感染者数はなお増加傾向で、市民からは外出を控える生活は変えぬという緊急事態宣言が解除されてから最初の朝を迎えた。飲食店への営業時間短縮要請は午後9時までに緩和されるが、政府は人数が多い飲食店への営業時間短縮を徹底する。また、感染防止対策の徹底を求める。



日本国外務省

海外在留邦人・日系人を支援

「生活・ビジネス基盤強化事業」

7月末までに 在外公館に申請を

『海外在留邦人・日系人の生活・ビジネス基盤強化事業』 https://www.mofa.go.jp/mofaj/ca/cp/page22\_003572.html

日本国外務省は、新型コロナウイルス感染症の感染拡大により生活に支障が出ている海外在留邦人や日系人を支援するため、『海外在留邦人・日系人の生活・ビジネス基盤強化事業』を開始し、希望する在外の諸団体からの申請を受け付けている。同事業は在外の日本人会、日本商工会議所、日系人団体等を通じて在留邦人・日系人コミュニティの感染拡大防止を図り、ビジネス環境作りや継続性の確保を目指すという。なお同事業による支援実施を希望する者は広く在留邦人等が対象となるよう配慮が必要となる。

契約額について

申請事業への支払額は1団体当たり300万円から2500万円を上限と定めており、申請事業の想定利益人数や事業規模・内容等を総合的に勘案して契約額が決定される。

- 300人以下...300万円
301人~500人...400万円
501人から800人...500万円
801~1千人...600万円
1001~2千人...1千万円
2001~3千人...1100万円
3001~5千人...1200万円
5001人から1万人...1900万円
1万人以上...2500万円

契約額一覧

Table with 2 columns: 事業の想定利益人数, 支払上限額. Rows A through I.

提出書類一覧

7 提出書類一覧

(1)申請時の提出書類

- 申請書類チェックシート
申請書(様式1)
事業計画書(様式2)
事業費見積書(様式3)
誓約書(様式4)
団体規約・定款、財務諸表(様式自由)
見積書(和訳又は英訳付き)
事業計画詳細(任意)

(2)事業実施後の提出書類

- 報告書類チェックシート
成果報告書(様式6)
支出報告書(様式7)
請求書・領収書(和訳又は英訳付き)

精算について

事業費の支払いは、事業終了後の精算払いとなる。事業実施後30日以内または令和3(2021)年12月31日(金)いずれか早い期日までに、成果報告書及び支出報告書並びに証憑書類等を在外公館に提出する。

対象となる事業についての例

対象となり得る事業の一例としては、在留邦人や日系人を対象に「感染拡大防止に係る啓発・情報提供事業」や「感染拡大防止に係る啓発のためのマスク、消毒液などの配布及びPCR検査等の実施」「健康相談などのホットライン開設」「感染拡大の影響を受けた日本企業や日系人事業者のビジネス環境づくりを目的とした在留邦人・日系人を広く対象とするイベント」等。

事業の流れ



事業の計画・実施上の留意点

同事業では、日本・外国政府間や他の支援・助成スキームとの併用は不可とし、団体が事業費の二重取りする事は認めない。なお、申請団体が現在実施中の事業は対象外となるが、同事業の契約期間が終了した後に同様の事業が新規に契約する場合は対象となり得る。団体が事業実施にあたり事業費代替えの財源を確保するために資金を借り入れた際の利息は団体の自己負担となる。事業財源の確保自体は団体の自由裁量となり、企業などからの協賛金を募る等を行う事が可能。広く在留邦人等に利益を届ける事を確保するため、事業実施団体の非会員の排除を前提とした事案は認められない。非会員の排除に広報を行った上で、現地事情及び事業形態に合わせた形で、広く非会員を利益対象に含めるよう配慮すること。

審査基準について

在外公館が申請書類を受領後、まず外部機関の事前審査を行い、続いて外務省本省の本審査を経て契約の可否と契約額が決定。「事業内容」「実施体制」「信頼性」の3点を基準に審査を行う。事前審査及び本審査は申請書類に基づいて行われ、必要に応じて申請団体に聞き取りや追加資料提出を求める場合もある。

経費について

また企画事業内で対象となる経費は次の通り。
アルバイト等の件費
講演会・セミナー等で講演する専門家への謝金
各種ホットライン開設の契約に係る費用
各種イベントの出演料
翻訳・通訳費用
必要な備品・機材費用
会場借料・機材借料
消耗品の購入費用(マスクや消毒液等の購入費用含む)
各種イベントにおいて日本食レストラン等を活用する際のケータリング費用
事業で使用するウェブ・ページ等の立ち上げの外注に係る経費

感染拡大防止を目的とした事業例

感染拡大防止をテーマとした講演会やセミナー等(オンラインによるものを含む)
感染拡大防止の啓発を目的とした情報提供事業としてのウェブ・ページ等による情報発信
各種イベント等における感染拡大防止の啓発コーナーの設置及び同コーナーにおけるマスク、消毒液等の配布。また、感染拡大防止のための啓発による、マスクや消毒液の配布や備蓄は不可。啓発活動等で使用する場合は、消耗品として扱ってほしい。
PCR検査やワクチン接種(一定の条件下、接種対象が日本国籍保持者であれば、支援の対象とする方向で検討中)等の実施
現地滞在の日本人医師(いない場合は現地人医師)

お問い合わせ

問い合わせ先は4月上旬を目途に窓口を設置する予定だという。同事業の申請要領やQ&Aなどは外務省ホームページの同事業案内ページで確認でき、書式のダウンロードも出来る。

『海外在留邦人・日系人の生活・ビジネス基盤強化事業』 https://www.mofa.go.jp/mofaj/ca/cp/page22\_003572.html